

15

HAJDUFÖLD

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN
Egy óra . . . 60 K Félévre . . . 340 K
Negyedévre . . . 170 K Egész évre . . . 660 K
EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 3 KORONA

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP
Megjelenik hétfő kivételével minden nap
Felelős főszerkesztő: Dr Komlóssy Imre

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
DEBRECEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.
INTERURBAN TELEFON: 3-43. SZÁM.

Debrecen szavaz

Debrecen választópolgársága csütörtökön reggel kezdte meg az urnák elé való felvonulást s miután kerületben reggel 8 órakor már le is adták az első szavazatokat. A város külső képe nyugodt volt az egész nap folyamán, Debrecen választópolgársága nyugodt komolysággal nyilvánított véleményét az elvek harcában. A délelőtti órákban a forgalom rendes szokás szerint élénk volt, csak a kisebb kocsimák és vendéglők tartották zárva üzleteiket a szesztilalom miatt s a szavazóhelyiségek körüli sürgés-forgás sejtette az alkotmányos küzdelem fontosságát s a pártirodák lazás munkája a harc élénkségét. Nem ugyan fellobogozva, mint a régi követválasztásoknál, de most is száguldoznak azért a kocsik s a kortések hada is egyre dobja a választókat a frontra, újabb és újabb turnusok váltják fel egymást a szavazó urna előtt s gyűlnek a zárt borítékok.

Közben jóslások és a jólbeavatottak megfelelő helyen elhelyezett mondásai röpködnek a levegőben; biztató persze senki sem tud, mert hiszen a szavazás titkos, legfeljebb arról lehet szó, hogy az egyes társadalmi rétegek leszavazottságának arányai szerint folyik a találgatás. A kora reggeli órákban leginkább a hivatalokban, műhelyekben és egyéb időhöz kötött foglalkozási ágban dolgozó polgárság és a munkásság egyrésze adta le a szavazatát, a délelőtti folyamán a gazdaközönség nagy tömegei és az intelligencia járult az urnák elé. Délután a legtöbb gyárban, műhelyben szünetelt a munka s a kereskedők is lehúzták redőnyüket; ekkor a munkásság felvonulása volt szembetűnő, de nagyszámmal szavazott a délelőtti íróasztalnál dolgozó hivatalnokok serege is.

A választási kilátások, a küzdelem várható eredménye felett folyik természetesen a vitatkozás és tág tere nyílik a találgatásoknak, mert a két első kerületben három-három jelölt van. Általánosan az a felfogás alakult ki az erőviszonyok mérlegelése után, hogy végleges eredmény csak a III. kerületben lesz, míg az I. és II. kerületben minden valószínűség szerint pótválasztásra kerül a sor. A pótválasztásra bejutó két-két jelöltet természetesen minden párt és minden választó a párt szempontjainak legmegfelelőbb módon kombinálja.

Itt lehet szavazni?

A város külső képén különben nem látszik meg, hogy választás van. Hiányzik minden, ami a régi, viharos képviselőválasztásokon történetekre emlékeztet. Nem leng a házakon zászló, nem dalolják a kortesnótákat, nem száguldoznak a kocsik a boldog s virágos hangulatban levő választópolgárokkal, legfeljebb a második utcákon állanak meg a szavazó helyiségtől, nem folyik a bor, a szeszes ital, hiszen szigorú szesztilalom van már szerda este óta. A rendőrség s katonaság nagy előkészületet tett, hogy a legesekélyebb rendezavarnak idejekorán elejét vegye s azt még csirájában elfojtsa. Éjjel megkettőzött őrszemek jártak az utcán s nagyobb számú karhatalom volt készenlétben.

S hiába, a szesztilalom ellenére is 5 teljesen részeg embert vittek be az ügyeleti őrszobába hajnal tájban, akik viharosan éltették

az egyik lelőttet, aki azonban valószínűleg el fog bukni.

A szavazás reggel 8 órakor kezdődött a különböző körzeteknél. A választási elnökök, bizalmi férfiak pontosan megjelentek, csak a szavazók hiányoztak. Nehezen indult meg a választás s a szavazóhelyiségek csak délfelé lettek élénkebbek. A bejáratnál mindenütt rendőr áll. Járatlan emberek, nagykendős parasztasszonyok tőle kérdezik meg, hiszen annak mindent kell tudnia:

— Itt lehet szavazni Bessenyei tekintetes urra?

— Hallgasson lelkem, — feleli zordonan a rendőr, — mert *titkos a szavazás*. Keresztet kell tenni majd a neve mellé, akkor lesz majd rendben a szavazás — oktatja azután jóakarólag.

A kép nem igen változik. Munkás emberek jönnek, egykedvűen, katonásan. A hivatalnok-ember örül, látszik arcán, mikor kijön. Ezt is leráztam magamról — gondolja. Szemből jön vele a társa.

— Kire szavaztál? — kérdi.

A kérdezett rejtélyesen mosolyog.

— Titkos szavazás — feleli ő is.

Öreg asszonyok sópáncsolnak.

— Ki hallott már ilyét, nekünk is kell szavaznunk, mert különben megbüntetnek. Pedig nem értünk mi a politikához . . .

— Akkor szavazzon *Vásáryra*, — szól az egyik szemfüles kortes . . .

A leglazasabb munka az egyes pártirodákban folyik. Aki már leszavazott, azt kihúzzák a választópolgárok listájából. Küldöncök mennek jobbra, balra, sietnek, drága az idő . . .

Kávéházakba, utcasarkokon a választás esélyeiről beszélnek. Pótválasztás, — hangzik itt is, ott is . . . Délfelé bezárják az üzleteket, megszüntetik a munkát a gyárakban is. Mindjárt elevenebb lesz az élet a szavazóhelyeknél, jönnek a munkások, kereskedőalkalmazottak. Sokan péntekre tartják szavazatukat. Akkor lesz a finis . . .

Választási incidensek

Bár a választás arányilag a legnagyobb rendben folyt le, egyes helyeken mégis volt kisebb-nagyobb kiengedés, incidens. Délelőtt az Eötvös-utcán, a szavazó helyiség előtt tüzött össze két ellentábor. Ugyancsak túl hangosan nyilvánították ki véleményüket egyesek a Csapó-kertben is. A rendőrség azonban rögtön széjjel-oszlatta a lármás tömeget.

A Mason, ahol a választási elnök Deák István volt, a szociáldemokrata párt bizalmi embereit, Mogyorós Lajost és három társát nem engedték be a szavazóhelyiségbe, sőt visszaküldték valamennyit Debrecenbe. Így az ottani I. kerületi 13. szavazó körzet most szociáldemokrata bizalmiférfiak jelenléte nélkül szavaz.

Sok panasz érkezik az egyes pártirodákhoz, amiatt is, hogy azokon a helyeken, ahol iskolákban van a szavazó hely, az iskola udvarán a *Vásáry* párt részéről erős agitáció folyik a szavazásra várakozók között. Ezt pedig a választási rendelet szigorúan tiltja. Ekli

József és Vásáry József kocsin korteskednek, egy helyütt azonban erős ellenvéleményre találtak, mire gyorsan eltávoztak.

A szavazás eredményét, — mint az I. kerület választási alelnökétől értesülünk, szombaton este hirdetik ki. Az állítólagos atrocitásokról eddig semmi hírt nem kapott a választási elnökség.

A helyzet a kerületekben

Este 8 órakor mindenütt lezárták a mai szavazást. Megállapítható, hogy a névjegyzékbe felvett választóknak igen nagy része már az első napon leszavazott, úgyhogy például a II. kerületben a 19. számú körzetnél a 780 választóból mindössze mintegy 100 nem szavazott, egy másiknál pedig csupán 63 polgártárs halasztotta mára szavazati jogának gyakorlását. Általában véve azt lehet mondani, hogy a választók 80%-a már a csütörtöki nap folyamán megjelent az urnáknál. Ezek szerint a mai napon nagyon lanyha lesz a forgalom a szavazatszedő helyiségekben, de a rendelet értelmében a szavazást csak ma este 8 órakor lehet berekeszteni, sőt amennyiben azt bármely okból bizonyos időre félbe kellene szakítani, ezt a szüneti időt is a végén pótolni kell.

A II. kerületben tett megfigyelés szerint a zsidóság, mely itt adja a legtöbb szavazót, ezuttal erősen megoszlott, és pedig olyformán, hogy körülbelül 70—75 százalékban Kiss Pálra, 25—30 százalékban pedig Tolnayra adta le a voksát. A helyzettel ismerősök bizonyosra veszik, hogy *Bessenyei Lajos és Hegyemegi Kiss Pál között pótválasztásra kerül a sor*.

Az I. kerületről nem lehet tiszta képet nyerni. Az kétségtelennek látszik, hogy egyik jelölt sem fogja az első szavazásnál az abszolút többséget elnyerni. Hírek szállingóztak arról, hogy a Milotay pártja és a szociáldemokrata párt között olyan értelmű megállapodás jött létre, mely szerint ha a harmadik (az egységes) párttal kerülne bármelyikjük pótválasztásra, azt a kimaradó párt a kormány-párti jelölttel szemben támogatni fogja. Ezt a hírt, melynek semmi komoly alapja nincsen, a *Milotay táborból a legerélyesebben megcsofolták*. A két ellenzéki tábor között egyezség csupán arra nézve jött létre, hogy egymást az esetleges választási *visszaélések vagy erőszakoskodások elleni védekezésben* támogatják. Mi minden-esetre már első pillanatban is kételkedve fogadtuk a híret egy ilyen képtelen szövegkezelésnek, mely méltatlan volna egy a Milotay politikai multjához, mint az ő debreceni választó hűveihez. Örömmel adjuk hírt, hogy a Milotay-párt nem követte a Reitz-párt utját.

A III. kerületben a legegyszerűbb a helyzet, miután itt csak két jelölt áll szemben egymással. Impresszióink szerint a küzdelem a Lengyel Zoltán győzelmével fog végződni, annál is inkább, mert a Kossalka több száz főnyi serege kivétel nélkül egészben Lengyel mellé állott és sok jel arra mutat, hogy a Reitz János körül csoportosult katolikuság sem fogadta meg azt a tanácsot, amit a lemaradt párt vezetősége utján az elvakult düh és sértett hűség adott neki.

Összegezve a helyzet képét, most még egyik kerület sorsát sem lehet könnyű szerrel megjósolni, de a legnagyobb valószínűség szerint két kerületben csak 8 nap múlva: pótválasztás utján fog végleg eldőlni a harc.

Számszerűleg különben az I. választókerületben 10,320 választó szavazott le a mint-

ÉS KIAD
PIACZ-UTCZA
TELEFON: 3-

plomok pap
za és mint ily
mmel, amely u
zui.
olja a közepo
adalom, hogy
jelenben. Ne
gyermek, aki
lökkel tekinth
készbén, na
ri nem és jaj
m a látó és
haladni.

s protest
ak össze
mmel sz

szempontból
Mondhatom ez
nál hibebbe
nem fogja t
mindenkife
taps, éljenz
a Révész
a magyar
akkor én b
akkor az
szólódik a k
beforrással,
ztus keresz
ogy ezek
sra is rossz
mus nem p
t hithű kat
elkek ügyét
mus jöve
aló meg
ajos taps.)
es kereszty
k össze ke
megértik m
lenségből n
ar kálvini
yar mondo
elyzetben,
ink, nem v
Ézrt mon
Megértő g
össze, ne
győzze a p
szükséges
y a vörös
rém látsz
mutat e
s, a krisz
a el, hog
ja rombol
a sorra fo
templom
is ezért n
llónak sen
k a vörös
ralizmust"

emokra
zi kapi

ata a dol
meg akar
Es nem
lőkért do
a tőke
kszervez
őn és az
barátság

Handwritten numbers and scribbles at the bottom of the page, including '135', '10', '15', '18', '20', '22', '25', '28', '30', '32', '35', '38', '40', '42', '45', '48', '50', '52', '55', '58', '60', '62', '65', '68', '70', '72', '75', '78', '80', '82', '85', '88', '90', '92', '95', '98', '100'.

egy 12 ezer körül mozgó összes szavazói számból, a III. kerületben pedig este 8 óráig 7200 szavazatot adtak le. Abból, hogy a választók már az első szavazási napon is igen nagy tömegekben járultak az urnák elé, sejteni lehet a küzdelem hevességét és azt, hogy az I. kerületi esetleges pótválasztásnál is éles harc lesz a pótválasztásra bejutó jelöltek között.

A gabonaforgalom

Sokat vitatott probléma tekintetében kérdztük meg egy kiváló mezőgazdasági szakértőnköt. Nyilatkozatát, mely sok ellentmondásra adhat okot és alkalmat, és amely talán nem is egészen mentes némi elfogultságtól, mégis közre adjuk, megjegyezvén, hogy e nagy fontosságú kérdés bővebb és részletesebb megvitatása és tisztázása érdekében lapunkban szívesen helyet adunk esetleges ellenvéleménynek is.

Íme a nyilatkozat:

A Közelelmezési Tanács, amit egyébként már születése első percétől kezdve a legtöbb nemzetgazdász érettnek tartott a feloszlásra, most tárgyalja a jövő évi gabonaforgalom szabályozásának kérdéseit. A tanácsban szereplő fogyasztó, kereskedő és termelő érdekeltség általában kerületi a kérdés lényegét és nem mer határozottan az egyedül helyes és egyedül lehetséges megoldás mellett véleményt nyilvánítani. Fáznak a teljes szabadforgalom veszélyeitől és következményeitől. A gazdaságszabályozás azonban nem lehet más álláspontja, mint ez.

A hatósági ellátás körül évek óta tapasztalt eredmények már végre kényszeríthetnek az illetékeseket annak belátására, hogy jobban jönnek ki minden oldalról: az állam maga, az ellátatlanok és a termelés is, ha pénzben fizetik meg a közalkalmazottakat s lemond az állam a hivatalos üzletelésről. Mereven és elfogultan egyoldalú felfogás az és abszolúte nem szociálistikus, hogy a természetben való ellátás kedvezőbb volna a hatósági ellátottakra, mint a pénzfizetés, ezt a felfogást csak azok tartják ébren, akiknek ez a hatósági természetben való ellátás tényleg hasznot jelent, ezek azonban igen kevesen vannak és épen nem az ország termelő rétegei, vagy produktív adóalanyai közé tartoznak. Ezeknek kedvéért azonban nem lehet az egész gazdasági politikát irányítani.

Térfi miniszter hír szerint elmenni készül. Minden tisztelettel adozunk kiváló személyiségének, melyet igyekeztünk megtisztelni és megvédelmezni akkor is, midőn először bucsut vett állásából, de ha valóban elmegy, épen itt volna az ideje, hogy kiemeljék gazdasági életünkben ezt az egész szellemet, hogy hatósági beavatkozásokkal, rendszabályokkal, hivatalos apparátussal lehet termelést, jó közellátást, elégedettséget produkálni. Végül még azt, hogy ma még nem lehet megállapítani, hogy a hivatalos körök milyen álláspontot helyezkednek a gabonaforgalom tekintetében.

— **A budapesti egyetem dékánjai.** A Pázmány Péter Tudomány Egyetem jogi kara Notter Antalt választotta dékánjává, aki mellett Angyal Pál a prodékán. Az orvosi karon Vámosy Zoltán lesz a dékán, míg a prodékáni tisztséget Kenyeres Balázs tölti be.

— **Amerikai kölcsön Magyarországnak.** Bécsből jelentik: Angol-osztrák bankok és a londoni Angol Bank közvetítésével amerikai pénzcsoportok és az osztrák kormány között tárgyalások indulnak meg egy Ausztriának nyújtandó kölcsön érdekében. A Morgan-csoport képviselője már Londonban tartózkodik és reméli, hogy a tárgyalások eredményre fognak vezetni. A magyar-kormány is lépéseket tett Londonban a Morgan-csoportnál egy kölcsön érdekében. A Morgan csoport hajlandóságot nyilvánított, hogy a magyar-kormányval e kölcsön dolgában érintkezésbe lépjen. A Morgan-csoport képviselője a napokban Bécsbe és onnan Budapestre utazik a tárgyalások megindítása végett. A hirt magyar részről még nem erősítették meg.

A második csoportbeli választások

A második csoportbeli választáson, amely csütörtök reggel vette kezdetét, *szűz négy mandátum sorsa dől el összesen hetvennyolc kerületben.* Ezek közt Budapest három kerülete választ lajstromosan huszonöt képviselőt és a környékbéli kerület ötöt. Titkos szavazás folyik a budapestiekkel együtt összesen negyvennégy kerületben és hatvan vidéki kerületben nyíltan szavaznak. E hatvan kerület között négy olyan kerület van, amelyekben csak egypárti jelöltek állnak szemben egymással, ezek a kerületek tehát biztosítva vannak a kormány számára. A kormánypártnak magának ezen a választáson összesen negyvenhat vidéki kerületben van jelöltje, tizennyolc kerületben pedig támogatja a Huszár-Érnst-pártot és a Heinrich-pártot. A tizenhárom vidéki városi kerület közül a kormánypártnak nyolcban van jelöltje, kettőben van a Huszár-Érnst-Wolff-csoportnak, kettőben a Heinrich-pártnak.

A mai nap fontos dátum a magyar parlamentarizmus történetében, mert ma kezdődött Magyarországon az első lajstromos választás. A

titkos választás hívei azt állítják erről a választási rendszerről, hogy ez a legigazságosabb, mert a legmegfelelőbb módon teszi lehetővé a kisebbségek képviseletét. Budapesten kívül még 14 olyan kerület van, amelyben titkos, de nem lajstromos a szavazás, a többi 70 kerületben nyílt szavazás útján választanak képviselőt. A kormány körében a győzelem biztos tudatával várják a választások befejezését és azzal számolnak, hogy a pótválasztások lezajlása után az egységes párt legalább 170 mandátum felett fog rendelkezni. Ma már kétségtelennek látszik az is, hogy az ellenzéki pártok közül a szociáldemokratáké lesz számban a legerősebb.

Budapesten három választókerületben folyik a szavazás lajstromos rendszer szerint, mindenütt a legnagyobb rendben, sőt néhol érdeklődés nélkül. A pestvidéki választókerületben nyolc lista között folyik ez a legnagyobb, huszonhárom kerület tartozik hozzá 96,000 szavazóval.

A megválasztott képviselők

Nagykanizsán este 10 órakor hirdették ki a választás eredményét. **Kállay Tibor** hivatalos egységes párti képviselőjelölt 3147 szavazattal képviselővé választották **Rassai Károly** dr 2730 szavazattal szemben. A szótöbbség 417. A kihirdetés a városház előtt több ezer főnyi közönség jelenlétében történt.

Ipolydagon este 8 órakor fejezték be a szavazást. **Ernst Sándor** 1462, **Hevesi István** pártokivüli 539 szavazatot kapott, tehát Ernst Sándor 923 szótöbbséggel győzött.

Esztergomban **Mátéffy Viktor** Ernst-párti képviselőjelölt 2539, **Osváth Nándor** c. p. képviselőjelölt 1987 szavazatot kapott. Tehát **Mátéffy Viktor** 741 szótöbbséggel nemzetgyűlési képviselővé választották. A szavazást 8 órakor zárták le.

Az ózdi kerületben dr **Biró Pál** e. p. 4402, **Vanczák János** szoc. dem. 2472 szavazatot kaptak. **Biró Pál** megválasztott képviselő.

Tata: **Bogya János** Friedrich-párti 4053, **Henczer István** e. p. 2181, **Barát János** szoc. dem. 459. E szerint **Bogya János** abszolút szótöbbséggel győzött.

Topolca: **Förster Elek** pártokivüli 2609, **Sipek Balázs Béla** e. p. 2105.

Szombathelyen **Hegyesalmi Lajos** Ernst-párti 2514, **Czirák József** gróf **Andrássy-párti** 4565, **Saly Endre** szoc. dem. 2359 szavazatot kapott. **Hegyesalmi Lajos** és **Czirák József** között pótválasztás lesz.

Balassagyarmaton **Szeitovszky Béla** hiv. e. p. 4318, **Stepesi István** Kossuth-párti 1619 szavazatot kapott.

Salgótarján: **Szecsény Ernő** Ernst-párti 3198, **Klárk Ferenc** szoc. dem. 4667.

Tompa: **Báró Podmaniczky Endre** hiva-

talos jelöltet 445 szavazattal megválasztották **Körödy Katona János** **Haller-párti** jelölt 275 szavazattal szemben.

Szécsény: **Hencz Károly** hi. e. p. 2445, **Rakovszky István** **Friedrich-párti** 3708.

Rétság: **Ifj. Mikszáth Kálmán** hiv. e. p. 4538, **Huszár Riemer** 4655.

Szirák: **Kohut Endre** hiv. e. p. 4129, **Gunda Jenő** 3779.

Zirci kerületben **Gubicza Ferenc** ep. 2500 szavazattal győzött **Letenyei Pál** 48-as kisközze ellen.

Mezőcsátton **Édes Antal** ep. 1786 szavazattal győzött dr **Nagy Ferenc** **Rassai-párti** 1545 szavazattal szemben.

Mezőkövesden báró **Bottlik István** pártokivüli 4245, ifj. **Vámos Mihály** **Haller-párti** 2047, dr **Gallasi István** 48-as függetlenségi 1399. E szerint báró **Bottlik István** abszolút szótöbbséggel győzött.

Edelényi kerületben **Lovász János** e. p. 5818, **Csóka Vendel** 2970 szavazatot kapott.

Szenegyhádon dr **Varga Gábor** ügyvéd udv. tanácsos, ellenjelölt nélkül egyhangulag képviselővé választották. **Varga Gábor** **Friedrich-párti** programmal lépett fel.

Mezőkeresztesen **Bottlik József** egységes-párti jelöltet 1063 szótöbbséggel képviselővé választották.

Óstötvényen kisköszonyi **Szabó István** pártokivüli győzött 6051 szavazattal **Gyapay Pál** pártokivüli 4663 szavazata ellen.

Győrszentmártonban pótválasztás lesz sokorópátkai **Szabó István** (3610) és **Szmracsányi György** (4675) között: a harmadik jelölt, a nem hivatalos egységespárti **Markó Gyula** 3365 szavazatot kapott.

Még folyik a szavazás

Este 11 óráig a le nem zárt kerületekben a választási helyzet a következő:

Vasvár: **Vass József** Ernst-párti 2316, **Haller István** 1730, **Mozsits** pártokivüli 677, **Förster** **Andrássy-párti** 2733.

Körmend: **Tamássy Árpád** hiv. e. p. 1577, **Sigray Antal** gróf **Andrássy-párti** 6072.

Sárvár: **Huszár Karoly** 2765, **Knapp Aurél** **Andrássy-párti** 1074.

Celdömölk: **Gyömöre György** hiv. e. p. 1081, **Czirák György** gróf **Andrássy-párti** 2437, **Mohácsy** 48-as kisközze 1230.

Óriszentpéter: **Patacsy Dénes** e. p. 453, **Beck Lajos** pártokivüli 1527, **Markó István** **Andrássy-párti** 983.

Csepreg: **Haller József** 1398, **Rupprecht Olivér** e. p. 379, **Arany Paskal** **Janos** pártokivüli 104.

Sopronvidéki kerületben: dr **Östör** pár-

tonkivüli 1120, **Blazsek** **Andrássy-párti** 1117, **Tittel** szoc. dem. 201.

Zalaegerszeg: **Farkas Tibor** pártokivüli 2152, **Friedrich István** **Andrássy-párti** 1913, **Briedlevits** függ. kisközze 2169.

Kőszeg **Rakovszky Iván** dr e. p. 1510, **Lingauer Albin** **Andrássy-párti** 2733.

Bécsalmás: **Alföldy Béla** dr hiv. ep. 1768, **Stárk Géza** **Rassai-párti** 1201, **Miklósi István** **Haller-párti** 730.

Regöcze: **Láng János** **Huszár-párti** 2093, **Rác Vilmos** dr. hiv. e. p. 479, **Boróczy Kálmán** **Friedrich-párti** 134.

Jánoshalma: **Marschall Ferenc** e. p. 1640, **Kis Antal** 48-as kisközze 1043, **Fenyő Miksa** **Rassai-párti** 1357.

Veszprém: déli 1 órakor **Bernolák Nándor** 686, **Rainprecht Antal** 616. **Bernolák Nándor** győzelme erős küzdelem mellett biztosnak látszik.

Kecskemét, Miskolc

Kecskeméten a szavazás ma reggel a legnagyob rendben megkezdődött. A választás két napig tart a belső kerületben, míg a külső kerületre nézve egy nap a szavazás tartama. A kormánypárt jelöltjei: **Pekár Gyula** államtitkár és **Zsivay Tibor** iránt nagy lelkesedés

nyilvánult meg. Az ellenzéki jelöltek: *Horváth Mihály*, volt képviselő és *Melha Armand* óriási agitációt fejtenek ki, hogy az alföldi város hangulatát maguknak kieroszakolják. Ma reggel 8 órától a déli órákig meglehetősen gyengén jelentek meg a szavazók: a nagy tömegek előreláthatólag csak holnap szavaznak.

A miskolci két kerületben titkosan folyik a szavazás. Az I. kerületben, ahol *Szentpáli István* nemzeti polgári párti, *Hantos Elemér* pártönkivüli liberális, *Huschka Vilmos* nemzeti

demokrata és *Windischgrätz* Lajos herceg Andrássy-párti küzdenek egymással, feltétlenül pótválasztásra kerül a sor. A hangulatból arra következtetnek, hogy a pótválasztásra valószínűleg *Szentpáli István* és *Hantos Elemér* kerülnek, *Windischgrätz* bukását befejezett ténynek tekintik. Ugyancsak pótválasztásra kerül a sor a II. kerületben *Róbert Emil* Huszár-Ernst párti és *Heislinger Ferenc* szoc. dem. között. *Weisz Konrád* minimális kisebbségben marad.

A miniszterelnök átvette a mandátumát

Bethlen István gróf miniszterelnök esütörtökön délután fél 2 órakor fogadta Hódmezővásárhely 24 tagú küldöttségét, amelyet *Lázár Lajos* a hódmezővásárhelyi egységspárt elnöke vezetett, aki átnyújtotta Hódmezővásárhely mandátumát a miniszterelnöknek.

Bethlen István gróf miniszterelnök válaszában a következőket mondotta:

— Ez a második eset, hogy Hódmezővásárhely polgársága mandátummal tisztelt meg és az a második mindenestre jelentősebb az elsőnél mind a saját szempontból, mind az ország politika szempontból. Jelentősebb azért, mert az első esetben én mint egyszerű erdélyi ember jöttem öökhöz azzal a kéréssel, hogy megtiszteljének bizalmukkal, most pedig egyéni politikai működésem és a kormányzat egy éves vezetése után léptem önök elé azzal a kéréssel, hogy *szankcionálják azt a politikát, amelyet képviseltem egy évig, és amelyet képviselni akarok a jövőben is.* Az önök állásfoglalásában annak az iránynak megerősítését és alátámasztását látom, amit a választások rendjén hirdettünk. Bizonyítékát látom annak, hogy nemcsak a nyílt szavazáson, mint ellenfeleink mondják, hanem **titkos szavazás mellett is** Magyarország népe megértette azokat a becsületes törekvéseket, amelyek zászlónkra vannak felírva.

— Annak bizonyítékát látom, hogy a nép is azt kívánja, hogy ebben az országban rend, nyugalom és polgári béke uralkodjék és hogy a népet egy boldogabb részbe vezessük. A pol-

A peticionális eljárás szabályozása

A *MTI* jelenti: A választások érvénytelenítésére irányuló panaszok beadására vonatkozó eljárás megállapítása tárgyában, a kormány június hó 1-én a következő rendeletet adta ki:

A képviselő választások feletti bíráskodás, a 2200—1922 M. E. sz. kormányrendelet 113 §-a értelmében a törvényhozást, további rendelkezésig a nemzetgyűlés gyakorolja.

A választás érvénytelenítésére felannyi választónak panaszirata szükséges, ahány, a vonatkozó kormányrendelet 11-ik, illetve 60 ik §-a értelmében, a képviselőjelölésre vonatkozó ajánlást jogerősen fogadatosíthatja. A panaszoknak a nemzetgyűléshez intézve és az állam hivatalos nyelvén szerkesztve kell lennie. A panaszt benyújtó választóknak, az illető választókerületben kell választójoggal és állandó lakóhellyel bíriok és az aláírásuknak, vagy kézjegyüknek, a községi előjárásúknak, városi tanácsnak, illetve Budapesten a kerületi előjárásúknak bizonylatával kell, hogy hitelesítve legyenek.

A panaszt a választás eredményének megállapítását követő 30 napon belül kell közvetlenül a nemzetgyűléshez beadni. Ebben az okok, amelyeknél fogva a panaszok az illető választás érvényességét megtámadják, tüzetesen megjelölendők, valamint azok a bizonyítékok, amelyekkel a választás érvénytelenségét kimutatni kívánják. Szabatosan felsorolandók, a panaszok nevében egy vagy két meghatalmazott részére kiállított meghatalmazott részére kiállított meghatalmazás, amelyen az aláírások, vagy a kézjegyek, közjegyzőileg vagy bíróilag hitelesítendők. A panaszhoz mellékelni kell egy ilyen meghatalmazást. Már magának a panasznak tartalmaznia kell ezen meghatalmazást.

A panaszt a nemzetgyűlési pénztár felölös számadóinak eredeti aláírásával el kell

gárságnak is az a felfogása, hogy politikai, társadalmi és felekezeti egység az, amely nélkül a nemzet nem boldogulhat és amelynek helyreállítása nélkül ezt a nemzetet abból a szerencsétlenségből, amelybe éppen ennek az egységnek a hiánya vezette, kivezetni lehet. Én tehát ezeknek megerősítését és alátámasztását látom az önök állásfoglalásában.

— Tisztában vagyok azzal, hogy az országban erős a nyomor, hogy a szerencsétlenség és baj, ami idebenn van, bő tápot ad az izgatásnak és bő anyagot ad azoknak, akik a könnyebb oldalát veszik a feladat teljesítésének. Annál becsesebb rám nézve ez a mandátum, miután azt *tiszta fegyverrel, a meggyőzés fegyverével* vívtam meg.

— Az én örömömben bizonyos öröm is vegyül. Hiszen Hódmezővásárhely II. kerületében szociáldemokratát választottak meg. Meggyőződésem szerint nemcsak a szociáldemokraták, hanem a polgári társadalom tagjainak segítségével. Ez is egyik bizonyossága annak, hogy mennyire **szüksége van ennek a nemzetnek az egységére. A polgári társadalomnak az egységére**, mert ha ezt nem tudjuk helyreállítani, nem ennél a választásnál, ahol még ez az irányzat nem bontakozott ki olyan nagy erővel, de egy jövő választáson ki leszünk téve annak a szerencsétlenségnek, ami 1918-ban jelentkezett. Amikor a polgári társadalom egy része félreismerve saját magának és nemzetének érdekeit, olyan irányzathoz csatlakozott, amely csak szerencsétlenséget hozhat erre a nemzetre.

látni arról, hogy a felmerülő költségek fedezésére előleges biztosítékul, vagy 1, vagy több meghatalmazottnak, habár megbízás nélkül, a panaszlók helyett 10.000 korona készpénz, amely a nemzetgyűlési pénztárba befizettetett.

A választások technikai lebonyolítására a belügyminiszter több intézkedést tett s egyúttal a nyilvánosság gyors tájékoztatásáról is intézkedett. A vidéki nyílt szavazási helyekről a főispánok három óránként jelentéseket tesznek a belügyminiszterhez.

Ugyancsak egy ma megjelent kormányrendelet intézkedik az arányos képviseleti rendszer szerint szavazó választókerületekben a szavazólappal üzenő visszaélések elkerülése és a hivatalos szavazólapok jellegének kellő kidomborítása tárgyában. E rendelet kiadását a szegedi II. kerületben lefolyt választásnál felmerült gyanúok tették szükségessé.

Az egységes kormányzópárt klubhelyiségében tegnap este megjelent a vidékről érkezett néhány képviselő, köztük nagyatádi *Szabó István*, a párt elnöke, *Gaál Gaszton* és *Berky Gyula* is. Előnkben kommentálták az ellenzék részéről a választási kampány során a közígazgatás és az Egységes Párt erőszakoskodásairól terjesztett alhíreket és több képviselő elmondotta, hogy *az ellenzék ezeknek a híreknek terjesztésével csak a részéről kifejtett terrortól akarta elterelni a közvélemény figyelmét.*

Különösen megütközéssel szögeztek le több vidéki kerületben a keresztény ellenzék magatartását, amellyel a **polgári társadalom egységének megbontására törekcsenek a szociáldemokraták és oktobristák javára.** Ebben előjár mint mondták, *Andrássy Gyula* gróf, aki a pártjabeli jelöltek számára szükséges támogatás megnyerése és megszerzése céljából a vidéki magnásokhoz leveleket intézett, sőt nem egy olyan egyén szolgálatát vette igénybe, aki

a forradalmak során meggyőződéses kommunistának vallotta magát. *Andrássy* leveleinek az lett az eredménye, hogy a földbirtokosok egyrésze alkalmazottait a legitimista jelölt, vagy esetleg ennek hiányában az oktobrista jelölt táborába kényszerítette.

A panaszhoz a nem az állam hivatalos nyelvén kiállított okiratnak hiteles magyar fordítása és a panasz összes mellékleteinek másolatát is csatolni kell.

A panasz mellett hatósági bizonylattal igazolni kell, hogy a panaszlók az illető választókerületben rendes lakóhellyel bíró nemzetgyűlési választók.

A nemzetgyűlés fogja megállapítani azokat, amelyek szerint a panaszok elbírálása történik.

A pünkösdi gyermeknap

Kü djünk virágot!

Junius 5-én, Pünkösdi vasárnapján tartja a Patronage-egyesület nagyszabású gyermeknapját az itt élő elhagyott szegény árva gyermekek felségélyezésére. Résztvesznek a gyermeknap gyűjtésben a társadalom szépért, nemeseért lelkesedő asszonyai és leányai oly tekintélyes számmal, ami a sikert előre is biztosítja. Ott lesznek a munkás leányok és ifjak lelkes seregei is, hogy résztvegyenek ők is a nemes és magasztos munkában, az elhagyott szegény árva gyermekek megmentésében.

A rendezőbizottság azon kéréssel fordul a nagyérdemű közönség jószívéhez, hogy tehetségéhez mérten mindenki segítségét elő a Patronage-egyesület vezetőségét tiszteletreméltó törekvésében és mindenki, *akinek virágja van, küldje vagy hozza el ünnep másodnapján reggel 8 órára a városháza közgyűlési termébe*, ahol azt a rendezőbizottság a nemes cél érdekében köszönettel átveszi és a sátrakban árusítatni fogja, ugyancsak oda-küldendő a pogácsa is.

A gyermeknap programja a következő: Reggel 9 órától kezdve a város főutcáján felállított 8 virágsátorban virágárusítás és pereselyes gyűjtés a következő beosztással: Városháza előtt *Ghyczy Tihamérné* csoportja, Kaszinó előtt *Fráter Erzsébet* csoportja, Passage előtt *Láng Nándorné* csoportja, főposta előtt *Dicsőffy Józsefné* csoportja, *Bathányi és Szent Anna-utca* sarkán *Szent-Királyi Tivadarné* vezetése alatt a *Kath. Misszió Társulat*, *Szent Erzsébet* egyesület és *Leány klub* tagjai, *Kis-templom* előtt *Szele Györgyné* csoportja, *Bika* előtt *Bárdoss Gézáné* csoportja, *Magyarház* előtt *Zoltán Ödönné* csoportja, a *Hatvan-utca* sarkán a munkás lányok és ifjak. A református templomok előtt a *Testvér Egyesület* tagjai gyűjtenek. Továbbá már a délelőtti folyamán is a nagyérdemű furdóház előtt felállított sátorban *Havas Kálmánné* vezetésével az *Evang. Filléregylet* tagjai fognak gyűjteni.

Délelőtti 11 órától 1 óráig a debreceni 11. honv. gy. ezr. zenekara nagy klasszikus műsorral és Magyar Imre zenekara játszanak és szórakoztatják a közönséget.

Délután a *Nagyerdőn* 5 sátor lesz felállítva és pedig: *Havas Kálmánné* vezetésével az *Evang. Filléregylet* tagjai a furdóház előtt, özv. dr *Nagy Lászlóné* vezetésével a gyermek dispensaire tisztviselőnői a villamos leszállónál; *Falóp Ignác* és *Nicht József* munkavezetők vezetése alatt a munkás leányok a *Simonyi-ut* elején; a *Testvér* egyesület tagjai dr *Kenézi Lajosné* vezetése alatt a cukrászda előtt és az állami gyermekmenhely tisztviselőnői *Trocsányi Gusztávné* vezetésével. Délután 5—7-ig a cukrászda előtt Magyar Imre teljes zenekarával fog hangversenyezni.

Ugy a délelőtti, mint a délutáni gyűjtés alkalmával jelvényvel ellátott urnók és urleányok fognak virágot, likórt, sört, pogácsát és 20 és 50 koronán megváltani, jelvényeket árusítani.

Tisztelettel felkéri a rendező bizottság a gyűjtésben résztvevőket, hogy hétfőn pünkösdi másodnapján reggel 9 órára a jelzett helyen, délután pedig 4 órára a nagyérdemű gyűjtőhelyeken pontosan megjelenni sziveskedjenek.

Kulcsár Imre és Fia

Mindenféle katonai és egyenruházati cikket viszont eladásra is tart.

Egyház-tér 4. Nagytemplom-tól jobbra.

Szombat,

ÉS KIAD
PIACZ-UTCZA
TELEFON: 3-

emplomok pap
za és mint ily
mmel, amely u
zni.
olja a közepo
adalom, hogy
jelenben. Ne
gyermek, aki
tekkel tekinth
különbén, na
ri nem és jaj
m a látó és
haladni.

s protes
ak össze
mmel sz

szempontból
mondhatom ez
nnál hibebbe
nem fogja t
mindenkife
taps, éljenz
a Révész
a magyar
akkor én b
akkor az
esolódik a k
beforrással,
stus keresz
ogy ezek
sra is rossz
mus nem p
t hithü kat
elkek ügyé
mus jöve
aló meg
ajos taps.)
es kereszty
k össze ke
megértik ez
lenségből n
ar kálvinis
gyar mondo
elyzetben,
ink, nem v
Ezért mon
megértő g
össze, ne
gyozze a p
szükséges
y a vörös
rém látsz
mutat
s, a krisz
ta el, hog
ja rombol
a sorra fe
templom
s ezért r
állónak se
k a vörös
ralizmusi"

emokrá
zi kapi

ata a dol
meg akar
és nem
iokért do
a tőke
kszervez
bn és az
barátság

Magyarország a prágai konferencián

A magyar kisebbségek védelme az utódállamokban

Budapest, június 1. A népszövetségi ligának június 4-én Prágában összeülő nemzetközi konferenciája igen látogatottnak és jelentősnek ígérkezik, mivel minden államnak jogában áll magát 20 taggal képviseltetni. A legtöbb állam népszövetségi ligája ez értekezletre kipróbált harcosokat küld ki.

A prágai konferenciának a magyarokra nézve legfontosabb tárgya a nemzetek szövetsége alkotmányának revízióján, a lefegyverzésen és a nyersanyagok elosztásán kívül különösen a kisebbségek védelme. Ebben a tárgyban a népszövetségi ligák uniója külön nemzetközi bizottságot küldött ki, amely már előzetesen Brüsszelben és Münchenben behatóan tárgyalta és határozati javaslatokban előkészítette ezt a kérdést. Magyar részről a konferenciára a következők vesznek részt: Lukács György dr volt miniszter, Paikert Alajos, a Magyar Külügyi Társaság igazgatója, pókai Piuny Béla dr főtitkár, Giesswein Sándor dr, a Magyar Békeegyesület elnöke, Gyulay Tibor dr, Horváth Dezső, Kolozsváry Bálint dr, Városi Károly dr és Vermes Béla dr.

A magyar delegáció pénteken, június 2-án indult el Budapestről. A müncheni konferencián, amelyet a genovai konferenciával egyidejűleg tartottak meg, Paikert Alajos, a magyar delegáció vezetője tudvalegőleg nyilatkozatot terjesztett elő, amelyben nyíltan és határozott formában megállapítja azt a tényt, hogy a nagyhatalmak részéről 1919. és 1920-ban az utódállamokkal, különösen Csehszlovákiával, Romániával és Szerbiával a kisebbségek védelmére kötött külön szerződéseket, az államok nemcsak hogy nem tartják be, hanem ellenkezőleg mindent megtesznek arra, hogy a népszavazás nélkül nekik kiszolgáltassák, különösen a magyar kisebbségeket elnyomják, megkárosítsák és kiüldözzék.

Megállapította azt a tényt is, hogy a nemzetek szövetsége mindezekig nem felelt meg annak a feladatnak, amelyet, mint a kisebbségek fővédője, magára vállalt. Hogy e hiányok és sérelmek mielőbb és minél hathatósabban orvosoltassanak, több javaslatot terjesztett a konferencia elé, melyek azt a gondolatot tartalmazzák, hogy az utódállamokat tegyék felelősé azokért a károkért, amelyek a kisebbségek védelmére létrejött külön szerződések megszegéséből erednek, felelősségre vonásának és őket a károk jóvátételére kötelezzék.

A napokban a Prágában összeülő konferencia ebben a kérdésben előterjesztett javaslatokat behatóan tárgyalni fogja és azokról dönteni fog.

Belgrád, május 31. A *Novoje Vremja* közli Lenin alábbi nyilatkozatát, amelyet egy külföldi újság munkatársa előtt tett:

— Az első nagy háború — mondotta Lenin — forradalmat idézett elő Oroszországban és később Németországban. Elkerülhetetlen, hogy új, még nagyobb háborút idézzünk elő, amely feltétlenül meghozza a társadalmi forradalmakat Európa többi országában is, különösen Angliában és Franciaországban. Ezt a háborút nekünk kell előkészítenünk és mi már két év óta dolgozunk is rajta. Angliát csak Ázsiában tudjuk legyőzni. Erre nézve már készen van a tervünk. Ázsiában főerősségünk Törökországgal való szövetségünk.

Európában, ahol munkánk nagy nehézségekkel találkozunk, főcélunk volt a Németországgal való megegyezés, amit sikerült is elérnünk. Mi most már nyugodt vagyunk és azt mondhatjuk, hogy a németekkel együtt mi fogjuk diktálni a legközelebbi béke feltételeit nemcsak Európában, hanem Ázsiában is.

Ázsiában megsemmisíthetjük Angliát is. Pezsia, Afganisztán és Törökország már mellettünk van. Japán ellen kínát mozgathatunk meg. Oroszország és Németország hatalmas blokk együtt. Hatalma tudatában Németország egy szép napon meg fogja tagadni a jóvátételi költségek fizetését és ezzel felidézni a szövetségesek, elsősorban Franciaország fegyveres támadását, amiből hamarosan világháború lesz. A mi legelső és legfontosabb feladatunk lesz megsemmisíteni a lengyel frontot és így a

győzelmet biztosítottuk a maguk számára, még ha harminc évig fog is tartani a háború.

A nyilatkozat ebben a formájában nem látszik hitelesnek, lényegében azonban Oroszország jövő terveit valószínű módon világítja meg.

Budapest, június 1. A bécsi kompenzációs tárgyalások magyar delegátusai tudvalegőleg a múlt hét végén visszaérkeztek a fővárosba, mert az osztrák kormány részéről nehézségeket támasztottak a borbám ügyében. A magyar delegátusok referáltak a hétfői minisztertanácsban a bécsi tárgyalások megakadásának okairól, amely után a kormány újabb direktívákat adott a bizottságnak a tárgyalások továbbfolytatására vonatkozólag. Ebben az ügyben dr Bud János közlelmzésügyi államtitkár, aki jelenleg a közlelmzési minisztériumot vezeti, a következőket mondotta:

— A kompenzációs tárgyalások ügyével a hétfői minisztertanács behatóan foglalkozott. Eredetileg úgy szöjt a döntés, hogy a magyar szakértőkből álló bizottság még hétfőn vissza utazik Bécsbe, ahol már tegnap tovább folytatták volna a tárgyalásokat az osztrákokkal. Tekintettel azonban arra, hogy Ausztriában kormányválság van, a tárgyalások továbbfolytatása momentán akadályokba ütközik, delegátusaink tehát nem is utaztak még el.

Valószínű, hogy a kormányválság rövidesen elsimul és így rövidesen — előreláthatólag még a jövő hét elején — újra megindulnak a tárgyalások, melyek nagyjelentőségű döntést hozhatnak mindkét állam gazdasági életére nézve. A bizottság nélkülem fogja a tárgyalásokat folytatni, miután a budapesti ügyek anynyira lekötnek, hogy lehetetlen egy napra is elmozdulnom a fővárosból.

Fascisták megszállták Bolognát

Bologna, május 31. (Stefani) Különböző vidékekről számos fascista csapat érkezett ide, különösen Ferrarából. Több város táviró- és távbeszélőösszeköttetését megszakították. Tüntetések különösen a prefektúra épülete ellen irányulnak, amelyet rendőrcsapatok védelmeznek.

A tüntetőkkel szemben a rendőrség többször kénytelen volt fegyverét használni. A fascisták elkeseredése elsősorban a szocialista szakszervezetek ellen fordul. Ezeknek több helyiségét felgyújtották. Súlyosabb sérültekről eddig nem érkezett jelentés.

A környékbeli fascisták fegyveres különítményei megszállták a várost, amely egy ostrom alatt álló vár képét mutatja.

Róma, június 1. Bolognában a helyzet komoly. A kormánynak eddig minden erőfeszítése dacára sem sikerült a rendet helyreállítani. A királyi csapatok megszállása ellenére a fascistáknak sikerült a főteret elfoglalni és ott négyülést tartani. Granti fascista képviselő a gyűlésen azzal fenyegetőzött, hogy tüzzel-vassal elpusztítja a várost, ha a polgármester, akit szocialista hajlamunak tartanak, állásából nem távozik. A lovas csapatok szürelt rohama megtisztította a teret a tömegtől, ezalatt a szomszédos városok és faluk fascista lakossága állig fel volt fegyverkezve, miáltal a fegyverviselés betiltásáról szóló rendelet semmibe vevéséről adott bizonyosságot. A lefegyverzett lakosság körülvette Bolognát. Egy küldöttség engedelmet kért a főkapitánytól, a városban való tanyázásra. A rendőrfőkapitány kénytelen volt az engedélyt megadni.

Bologna egy ostromlott város képét tünteti fel az utcán táborozó felfegyverzett fascistákkal.

Viglinay rendőrfőparancsnok szenátor kiszállott Bolognába és azonnal tárgyalta a polgármesterrel, rendőrkapitánnyal, valamint a fascista és szocialista vezetőkkel, hogy békés megegyezést hozzon létre. Olasz körökben remélik, hogy képes lesz a feladat megoldására és befolyásával helyreállítja a békét és rendet.

NAPI HIREK

— A nem szavazók megbüntetésére. Budapestről jelentik: A belügyminiszter rendeletet adott ki a kötelező szavazások végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről. A központi választmány elnöke a szavazásban részt nem vettek jegyzékét elkészíti és 60 napon belül átteszi az illetékes pénzügyigazgatóságához, amely azt legkésőbb 30 nap alatt átteszi az illetékes I. fokú rendőri büntetőbíróhoz. Ez intézkedik a büntetés kiszabása felől. A büntetéseket az illetők vagyoni helyzetéhez mértén fogják kiszabni.

— Gyorsíróverseny Nyiregyházán. A nyiregyházi felső kereskedelmi iskola gyorsíróversenyt rendez, amelyre meghívta Keletmagyarország hat felső kereskedelmi iskolájának növendékeit. A versenyen körülbelül 8-10 ezer korona értékű díjat fognak kiosztani, azonkívül 10 darab művészi oklevelet is adnak a győzteseknek. A versenyt, amelyet iskolaközi versenynek kereszteltek el, a jövőre is állandósítani akarják. A gyorsíróversenyen a dobreceni felső kereskedelmi iskola teljes gyorsírógárdája indul. A verseny elnöke dr Schark Béla főigazgató lesz.

— Magyarország a prágai kongresszuson. Prágában holnap nyitják meg a nemzetközi népszövetségi egyesülés kongresszusát. A kongresszuson, amelyen a világ minden részéről mintegy 250 delegátus lesz együtt, Magyarország is képviseltetni fogja magát. A magyar delegáció 12 tagból fog állni. A magyar küldöttség még a holnapi nap folyamán utnak indul, hogy június 3-ára Prágába érkezék a kongresszus megnyitására.

— Gyászhir. Mint részvétellel értesülünk, Makay Lajos ref. diakonissza-intézei lelkész leánya Ilonka élete tavaszán, 20 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Pár évvel ezelőtt kitűnően érettségizett a Dóczyban. A szülők egyetlen gyermeküket vesztették. Temetése ma, péntek délután 5 órakor lesz a ref. Isptály-telepről.

— A magyar szivar, mint fizetési eszköz. Olasz kereskedők a napokban nagyobb mennyiségű szivart vásároltak Magyarországon s ennek fejében textil árukat szállítanak hozzáuk. A románok pedig a magyar állammal kötött megállapodás értelmében 50 hajórakomány petroléumot s 200 kocsirakomány sót szállítanak szivarok ellenében.

Jön! Ha megfújják a trombitát.

— Megtérítés a különböző amerikai bankjegyekkel. Budapesten jóhiszemű embereket megkárosítanak olyan híresztelésekkel, amelyeknek semmiféle tárgyi alapjuk nincsen. Az amerikai követség legutóbb megtudta, hogy a különböző kiállítású amerikai bankjegyeket Budapesten lényegesen különbözéssel értékelik. Így például a bölényes 10 dolláros, az indián fejű 5 dolláros, az 1880-82. kibocsátású aranyfedezetű 20-100 dolláros bankjegyeket alacsonyabb áron veszik meg, mint a többi. Erre vonatkozóan az amerikai követség a következő felvilágosítást adta: Az egész visszaélés lelkiismeretlen pénzváltók műve, akik visszaélnak a magyar közönség jóhiszeműségével. Azt hisszük, felesleges kiemelnünk, hogy az összes amerikai bankjegy, akár az Egyesült-Államok kormánya, akár a nacionalizált bankok, vagy más bankok bocsátották ki őket, aranyfedezetűek, értékükben különbözégek tehát egyáltalán nem lehet. Még azt is hozzátesszük, hogy bármely amerikai bank még az erősen sérült bankjegyeket is teljes értékükben váltja be és így a Budapesten szokásos alacsonyabb árfolyam ebben az esetben is indokolatlan.

— Darvat lőttek Szabolcsban. Ma már országos meglepetést kelt, ha az Alföld egy-egy vidékén fejtünk a darumadár. Szombaton, Szomjas Gusztáv volt főispán eszlári birtokán a Tisza melletti réten tünt fel egy pompás példány. A réten ült és Szomjas Gusztáv ejtette el a ritka zsákmányt. A daru fejét felküldötte Budapestre az Ornithológiai Intézetbe, tollát pedig feldolgoztatta.

Jön! Ha megfújják a trombitát.

A tőzsde

Magyar korona: 64.

Tudvalevő, hogy a nemzetgyűlési választásokra való tekintettel a budapesti tőzsde csütörtökön zárva maradt s csupán magánforgalom volt az értékpiacon.

Zürichben csak a német márka mutat nagyobb emelkedést (191-ről 192 és félre).

Magánforgalom

Valuták

Napoleon 3183—3215, Angol font 3645—3675, Dollár 820—822, Francia frank 7425—7475, Márka 305—306, Lira 4250—4306, Jap. k. k. 665—775, Rubel 4050—4150, Lei 559—69, Szokol 1595—00, Svájci frank 15475—15525, Korona dinár 1145—1155, Lengyel marka 1800—1900.

Devizák

Amsterdam 315—0, Koppenhága 17400—17900, Krisztiania 14400—14800, London 3635—3665, Berlin 30400—30600, Milánó 4275—4325, Páris 7400—7450, Prága 1580—1595, Stockholm 20700—013, Svájc 15650—15750, Bécs 735—785, Zágráb 29000—29100, Newyork 815—825.

Zürichi zárlat

Berlin 19200 Holland 20485, Newyork 522, London 2328, Páris 4772, Milánó 272500, Brüsszel —, Prága 100500, Budapest 64, Zágráb 18700, Bukarest —, Varsó 14, Bécs 475, Osztrák lebeljegzett 500.

Terménytőzsde.

Hivatalos árak: Buza tiszavidéki 3625—650, fehérmegyei 3625—3650, pestmegyei 3625—3650, rozsa 3125—3175, takarmány arpa 2575—2650, sörárpa 2800—700, köles 2700—2800, zab 2675—2725, tengeri 3100—3150, repace 44—46, Korpa 1725—1800.

Sertésjelentés

Szabadvásári maradvány 562 sertés, értékesített 268 és 1 malac, eladott 580 sertés.

Árak: zsirsertés fiatal nehéz 140—142, könnyű 117—128.

Zártvá-ári maradvány 27 sertés, értékesített 44, eladott 42.

Árak zsirsertés fiatal nehéz 156, könnyű 136—46.

Rézöntést,

permetező javítást és egyéb rézmunkákat vállal

Varga Batthyányi 26.

Hirdessen a „Hajdúföldben“.

Record Nemzetközi Fuvarlevél Felülvizsgáló és Karbantartási Kioszkáló Vállalat

Fuvarlevél-nyújtás céljára képviselőt keres

Debrecen és vidéke részére. Kevés fáradsággal kereskedőknél és iparvállalatoknál összeköttetésekkel rendelkező urak

2000—12000 K-ig

terjedő mellékjuttatás tehetnek szert. — Komoly és megbízható egyéneknek az ajánlatai jöhetnek figyelembe.

Budapest, IX. ker., Ráday-utca 8. Tel. Józ. 35-60.

Mindenkinél olcsóbban a legmodernebb kivitelben készít férfi ruhákat

saját és hozott szövetekből. Szíves pártfogást kér

KELEMEN JÓZSEF

uri szabó, Gyöngyvirág-utca 2. szám.

A közközház közelében.

Tisztviselőknél árendemény!

Apró hirdetések

Hálóok, ebédlők,

konyha berendezések mindenféle butorok legelősebbben beszerezhetők **vidékre ingyen csomagolás** Simonffy-utca 2—c) butorüzlet.

Csapó-u. 67.

Bálint József asztalosnál butorok, konyhaberendezések raktáron.

Manicűr

kisasszonyt keresek június 15-ikére Egyháztér 5. sz. I. em. Dr. Ujfalussy né szalonjába.

Forgács István

műorás Bádógos-u.

Használt

butorok és antik szekrény eladók. Szent Anna-utca 5. emelet.

Mosott rongyot

keres megvételre lapunk kiadóhivatala kisebb és nagyobb mennyiségben.

Vasabroncs

kisebb vagy nagyobb mennyiségben kapható Piac-utca 59. sz.

Hímzés

és mindennemű női fehérnemű varrás jutányosan elvállaltatik Erzsébet-utca 79. szám. Nyiriné.

Bélyeggyár és vésőintézet

PAULÓ I. Batthyányi-utca 22. Telefon 1365.

Debreceni Gazdák

Bankja részvénytársaság Kossuth-utca mint a Budapesti Magyar Olasz Bank részvénytársaság affiliált intézete kölcsönöket folyósít házakra, földekre és értékpapírokra. Betéteket elfogad, a betétek után magas kamatot ad. Ertekezési papírokat és idegen pénzeket vásárol és elad. Külföldi kifizetéseket és megbízásokat elfogad. — Külföldre és megszállott területre szóló átutalásokat gyorsan eszközöl. Elfogad értékeket megőrzés céljából és bérbeadás (safe deposit) páncéltrekezeseket. Takarékpénztár és bankügyletek minden ágazatával foglalkozik. Feleknek minden pénzügyi műveletnél rendelkezésre áll.

Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Részv.-T.

Készít minden a sokszorosító iparba tartozó munkát, úgymint könyveket folyóiratokat, rovatos íveket, falragaszokat, levélpapírokat, borítékokat, gyászlapokat, eljegyzési és esküvői értesítéseket, névjegyeket, bál meghívókat

Debrecen, Piac-u. 59. sz.

Alkalmazást nyer esti hat órától 10-ig

Rifutó

gyerek vagy lány lapunk kiadó hivatalában,

Aranyért, Ezüstért

budapesti magas árakat fizetek

Kramer Simonffy utca 17.

Konyhakertnek

kiválóan alkalmas, 950 négyszögöl területű fekete agyagföld Nemes-utca 7. szám (Tócs kert.) kis házzal

eladó.

Értekezhetni a „HAJDUFÖLD“ szerkesztőségében délután 6 óra-ig Piac-utca 59. szám alatt.

Dollárt, ARANY, EZÜST pénzt, más idegen pénzt legdrágábban vesz DEBRECEN, Kossuth-u. 11. Idegen kifizetések legelősebbben. T. 903.

Nehéz az élet,

jó ruhába járni gondot ad, VÉGHEZ

olesón beszerezni tessék VÉGHEZ

memi, hol kevésbé használt finom férfi ruhák állandóan kaphatók.

Vár-utca 2. sz. (Zenedével szemben)

Sehol sem vásárolhat olyan olcsón

deszkát, léceket, épületesfát, tetőcserepet stb. mint

Burger és Weinberger

fatelepen, Debrecen, Szoboszlai-ut 1—b. Tüzifa, hasáb és aprított házhoz szállítva.

FESTÉK

lakk, brunolin, terpentín kiváló minőségben jutányos árban kapható

STERN festéküzlet Piac-utca 10. szám

Telefon 856. szám. Bikkával szemben.

Ugyanott kalapok minden színben kaphatók kiváló minőségben.

Elcserélném

emeletes bérházamat olyan földszintes házzal, melyben csupán egy elfoglalható 5 szobás modern lakás van. Ez esetben öt szobás modern lakásomat azonnal átadnám.

CIM A HAJDUFÖLD KIADÓHIVATALÁBAN, PIAC-UTCA 59.

9395—9719—1922. II. sz.

Hirdetmény

városi ingatlanok bérbeadásáról

Debreczen sz. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező ingatlanok közül a f. évi június hó 7. napjának d. e. 9 órakor a városháza kistancstermében megtartandó nyilvános árverésen az alábbiak fogják bérbeadni.

1. Hortobágyi fogadó s hozzátartozó 50 hold föld, az istálló körül mintegy 5 hold legelőterület, 3 hold lucernás, hid vámszedési, halászati és vendéglői jogok.

Kikiáltási ár: 12.000 K. Bérleti idő 1922 október 1-től 1928 szeptember 30-ig terjedő 6 év.

Fenti bérleményre vonatkozólag az árverés két alternatíva szerint lesz megtartva és pedig először a bérlemény a hozzá tartozó jogokkal, tehát a hidvámszedési és halászati joggal együtt, másodsor a halászati jog kivételével.

2. A Kónya-féle 13 h. 424 négyszögöl szántó, a Kónyai városi szőlőhely mellett, kikiáltási ár 2640 K. Bérleti idő 1922 október 1-től 1925 szeptember 30-ig terjedő 3 év.

3. A Nagyerdő és Hadházi-ut között fekvő, jelenleg Bleyer Miklós bérletében levő 49 hold 1257 négyszögöl legelőbirtok. Kikiáltási ár: 20.000 K. Bérleti idő: 1922 október 1-től 1923 szeptember 30-ig terjedő 1 év.

4. A Bégány csapszék és a mellette elterülő 300 négyszögöl földterület. Kikiáltási ár a csapszéknel: 4000 K, míg a 300 négyszögöl földterületnél 150 K. Bérleti idő: 1923 január 1-től 1925 december 31-ig terjedő 3 év.

5. A Hatvan-utcai volt szénaraktárnál levő 5 hold szántóföld terület. Kikiáltási ár: 7100 K. Bérleti idő: 1922 október 1-től, 1923 évi szeptember hó 30-ig terjedő 1 év.

6. A hajdunánási vasut és a lóversenytér között levő 102 h legelő birtok. Kikiáltási ár: 15.000 K. Bérleti idő 1922 október 1-től 1923 szeptember hó 30-ig terjedő 1 év.

7. Az epreskerti csapszék. Kikiáltási ár: 2000 K. Bérleti idő: 1923 január 1-től 1925 december 31-ig terjedő 3 év.

8. Az Olajútóval szemben levő 1 hold 32 négyszögöl szántóterület. Kikiáltási ár: 200 K. Bérleti idő: 1922 október 1-től 1923 szeptember 30-ig terjedő 1 év.

9. A baromvásártéri csapszék. Kikiáltási ár: 3000 K. Bérleti idő: 1923 január 1-től, 1925 december 31-ig terjedő 3 év.

10. Özv. Kovács Lajosné-féle 5 hold 132 négyszögöl (Kónyai majorsági szántóföld.) Kikiáltási ár: 9800 K. Bérleti idő: 1922 október 1-től 1925 szeptember 30-ig terjedő 3 év.

Az árverés kezdetekor a kikiáltási ár 10%-át tartoznak az árverelni szándékozók bántapénzt az árverelő bizottságnál letenni.

Az árverési feltételeket a hivatalos órák alatt a városi tanács gazdasági ügyosztály irodájában bárki megtekintheti.

Debrecen, 1922 május 29-én.

A városi tanács.

Lapkiadó asszonyok felvételnek lapunk kiadóhivatalában Piac-u. 59.